

Service Kit Instructions  
Instructions du kit d'entretien  
Instrucciones del kit de servicio

Showerhead Kit  
Kit de pomme de douche  
Kit de cabeza de ducha

USA/Canada: 1-800-4KOHLER  
México: 001-800-456-4537

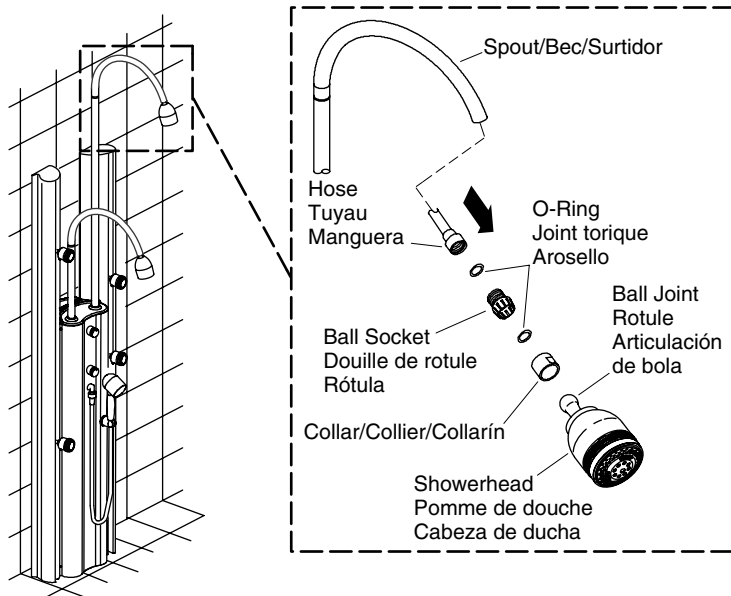
[kohler.com](http://kohler.com)

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

1172937-9-B

©2011 Kohler Co.

## Remove the Original Parts



- Unscrew the collar from the spout and pull the showerhead away from the spout.
- Pull the showerhead ball joint out of the ball socket and remove the collar.
- Unscrew the ball socket from the hose and remove the rubber washer with the screen from inside the hose fitting (not shown).
- Use tape or a clamp to make sure the hose does not retract into the spout.

## Retirer les pièces d'origine

- Dévisser le collier du bec et tirer sur la pomme de douche pour l'éloigner du bec.
- Tirer sur le joint sphérique de la pomme de douche pour le faire sortir de la rotule sphérique et retirer le collier.
- Dévisser la rotule sphérique du tuyau et retirer la rondelle en caoutchouc avec l'écran à partir de l'intérieur du raccord de tuyau (non illustré).
- Utiliser du ruban ou une pince pour assurer que le tuyau ne se rétracte pas dans le bec.

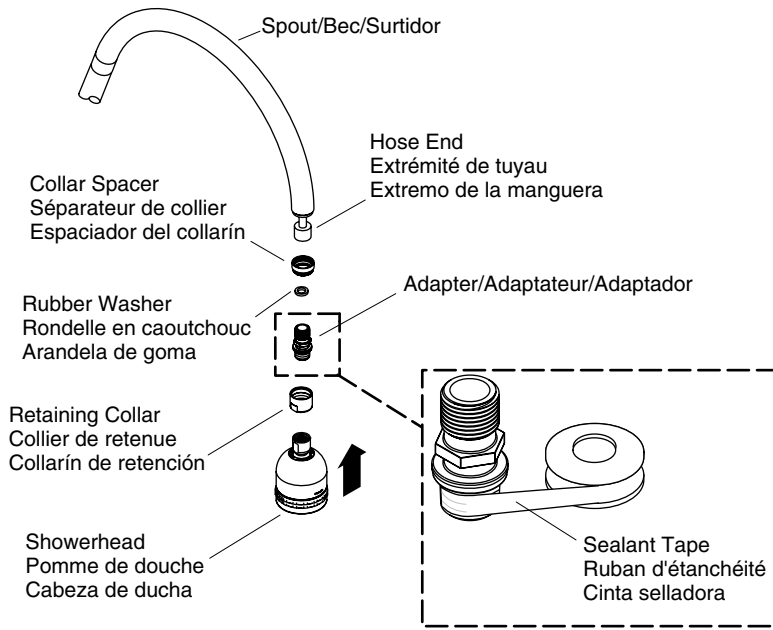
## Retire las piezas originales

- Desenrosque el collarín del surtidor y jale la cabeza de ducha alejándola del surtidor.
- Jale la articulación de bola de la cabeza de ducha sacándola de la rótula y retire el collarín.

## Retire las piezas originales (cont.)

- Desenrosque la rótula de la manguera y retire la arandela de goma con la rejilla del interior de la conexión de la manguera (no se muestra).
- Utilice cinta adhesiva o unas grapas para asegurarse de que la manguera no se retraiga dentro del surtidor.

## Installation



**NOTE:** Do not cross-thread the collar spacer.

- Insert the hose end through the collar spacer and carefully thread the collar spacer onto the spout.
- Install the rubber washer into the hose assembly.
- Thread the adapter into the end of the hose assembly, noting the correct orientation of the adapter. Tighten with a wrench until fully seated.
- Slide the hose assembly back into the spout. The hex sides of the adapter must nest into the hex corners in the collar spacer.
- Slide the retaining collar over the ball joint on the replacement showerhead.
- Apply two layers of sealant tape to the threads of the adapter.
- Thread the replacement showerhead onto the adapter (this will also tighten the adapter). Tighten with a wrench until snug.
- Pull the showerhead assembly out of the spout and confirm the hose is not twisted.
- Insert the showerhead assembly back into the spout.

## Installation (cont.)

- Thread the retaining collar onto the collar spacer, taking care not to overtighten.
- Turn the water on and check for leaks.

## Installation

**REMARQUE:** Ne pas fausser le filetage du séparateur de collier.

- Insérer l'extrémité du tuyau à travers l'espaceur du collier et enfilez avec précaution l'espaceur du collier sur le bec.
- Installer la rondelle en caoutchouc dans l'ensemble du tuyau.
- Enfiler l'adaptateur dans l'extrémité de l'ensemble de tuyau, en notant l'orientation correcte de l'adaptateur. Serrer avec une clé jusqu'à ce qu'il soit bien assis.
- Faire regliser l'ensemble du tuyau dans le bec. Les côtés hexagonaux de l'adaptateur doivent s'imbriquer dans les coins hexagonaux de l'espaceur de collier.
- Faire glisser le collier de retenue par-dessus le joint à rotule sur la pomme de douche de rechange.
- Appliquer deux couches de ruban d'étanchéité sur les filets de l'adaptateur.
- Enfiler la pomme de douche de rechange sur l'adaptateur (ceci serre également l'adaptateur). Serrer à l'aide d'une clé, jusqu'à ce que le tout soit bien en place.
- Tirer sur l'ensemble de la pomme de douche pour le faire sortir du bec et confirmer que le tuyau n'est pas entortillé.
- Réinsérer l'ensemble de la pomme de douche dans le bec.
- Enfiler le collier de retenue sur l'espaceur du collier, en veillant à ne pas trop serrer. Faire couler l'eau et vérifier s'il y a des fuites.

## Instalación

**NOTA:** No estropee la rosca del espaciador del collarín.

- Inserte el extremo de la manguera a través del espaciador del collarín y con cuidado enrosque el espaciador del collarín en el surtidor.
- Instale la arandela de goma en el montaje de la manguera.
- Enrosque el adaptador en el extremo del montaje de la manguera, tomando nota de la orientación correcta del adaptador. Apriete con una llave hasta que esté completamente asentado.
- Deslice el montaje de la manguera dentro del surtidor. Los lados hexagonales del adaptador deben descansar en las esquinas hexagonales en el espaciador del collarín.
- Deslice el collarín de retención sobre la articulación de bola en la cabeza de ducha de repuesto.
- Aplique dos capas de cinta selladora en las roscas del adaptador.
- Enrosque la cabeza de ducha de repuesto en el adaptador (esto también apretará el adaptador). Apriete con una llave hasta ajustar.
- Jale el montaje de la cabeza de ducha sacándolo del surtidor y verifique que la manguera no esté torcida.
- Inserte el montaje de la cabeza de ducha dentro del surtidor.
- Enrosque el collarín de retención en el espaciador del collarín, teniendo cuidado de no apretar demasiado. Abra el agua y verifique que no haya fugas.

1172937-9-B

**KOHLER**®